

Queridos Amigos:

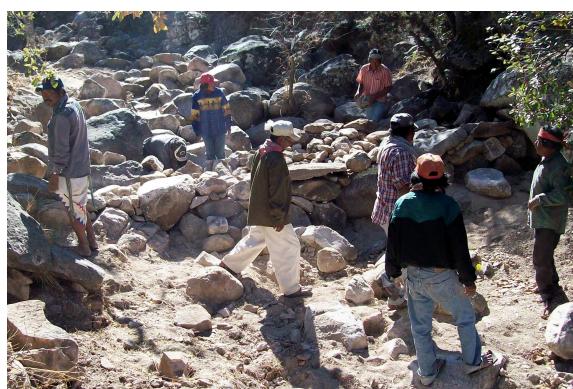
Haciendo camino con el Dios de la Gratuidad, que está en medio de nosotros en la Sierra Tarahumara haciendo la vida, les envió un fraternal saludo.



La situación de emergencia alimentaria por la falta de cosechas en el pasado ciclo escolar, hoy se ha agravado por la intensa sequía que están viviendo varias comunidades por la falta del vital líquido, el agua, ya que los agujes que antes no se secaban en estos días se han secado y nuestros hermanos Rarámuri, sobre todo los niños (as) tienen que recorrer hasta diez o quince kilómetros, para traer un poco de agua solo para el consumo humano, sin poder cubrir todas sus necesidades. La temporada de lluvias no se ve llegar, algunos medios de comunicación hablan de que el ciclo de lluvias llegara a mediados de Julio, demasiado tarde para garantizar un buen ciclo de lluvias, de cumplirse este pronóstico, se acabarían con las esperanzas de sembrar en las regiones bajas de la sierra donde debido a la falta de humedad no se puede sembrar en este momento.

Teniendo en cuenta que de no darse buenas cosechas, sobretodo de maíz criollo, que es el que siembran nuestros hermanos, debido a que el maíz tiene cultural, la cultura de nuestros hermanos se estaría vulnerando ya que no habría maíz para la fiesta y para el próximo año no habría maíz para la siembra, ya que las reservas se habrán agotado, haciéndonos de esta manera más vulnerables para la introducción de maíces transgénicos.

Estamos por concluir el presente ciclo escolar 2011-2012, debido a la situación que viven las familias de los niños, nuestros alumnos, la asistencia a nuestros centros escolares aumentó. Todos los centros escolares y albergues en la sierra presentaron este aumento de alumnos, ya que representan un verdadero apoyo a la economía familiar, frente a la situación de hambruna que se está padeciendo por los efectos del cambio climático y la sobreexplotación de los recursos naturales, sobre todo desde hace décadas de sus bosques, hoy de la minería con graves problemas de contaminación y de sus paisajes con los grandes proyectos turísticos, que trae consigo la pérdida de la cultura milenaria del Pueblo Rarámuri.



Nuestro acompañamiento a nuestros hermanos Rarámuri busca ser integral, nuestra principal preocupación han sido nuestros alumnos. Sin embargo desde hace cuatro años hemos trabajado con la comunidad indígena y el ejido, en trabajos de conservación de suelos, tanto en las tierras de uso común con en sus parcelas. Desde el mes de mayo, estamos acompañando un proyecto de artesanías a base de chaquira, con varias de nuestras alumnas y madres de familia, se han realizado ya dos talleres de tres días cada uno, con una asistencia de 24 participantes. En este proyecto, como en cualquier proyecto productivo es el mercado y este es nuestro reto.

Con nuestro corazón contento y agradecido, con una esperanza activa que nos lleve a trabajar juntos por un mundo más fraternal nos despedimos de Usted.


P. Ignacio Becerra Trigueros CSSR



[traduzione lettera](#)

Cari amici,

Camminando con il Dio della Gratitudine, che sta tra noi nella Sierra Tarahumara donando la vita, vi invio un fraterno saluto.

La situazione d'emergenza alimentare dello scorso anno scolastico causata dalla mancanza di raccolto, oggi si è aggravata per la forte siccità che varie comunità stanno vivendo. Manca il liquido vitale, l'acqua, perché le fonti che prima non si seccavano in questi giorni sono asciutte e i nostri fratelli Raramuri, soprattutto i bambini, devono percorrere fino a 10-15 chilometri per trovare un po' d'acqua per il consumo umano, senza poterne usufruire per tutte le altre necessità. Il tempo della pioggia sembra non arrivi. Alcuni media dicono che le piogge arriveranno a metà luglio, tardi per garantire un buon ciclo di piogge. Se si avverasse questo pronostico finirebbero le speranze di seminare nelle regioni della sierra bassa, dove per mancanza di umidità in questo momento non è possibile seminare. Dobbiamo considerare che, dal momento che il mais ha una valenza culturale, non avere un buon raccolto, soprattutto di mais *criollo* che è quello che seminano i nostri fratelli, ne renderebbe più vulnerabile la cultura. Mancherebbe il mais per la festa e mancherebbe il mais per la semina del prossimo anno perché le riserve si saranno esaurite, rendendo così gli indigeni più vulnerabili all'introduzione di mais transgenico.

Stiamo per concludere il presente anno scolastico 2011-2012, a causa della situazione che vivono le famiglie dei bambini nostri alunni, la frequenza ai nostri centri educativi è aumentata. Tutti i centri educativi e convitti nella Sierra hanno avuto tale aumento di studenti, rappresentiamo infatti un vero sostegno all'economia della famiglia in questo momento di carestia. Carestia della quale stiamo soffrendo a causa del cambiamento climatico, a causa dello sfruttamento scellerato delle risorse naturali; specialmente, da decadi, di sfruttamento dei boschi, oggi di sfruttamento delle miniere con gravi problemi di contaminazione, e di sfruttamento dei suoi paesaggi con grandi progetti turistici. Sfruttamenti dai quali consegue una perdita della cultura millenaria del Popolo Raramuri.

Il nostro accompagnamento ai fratelli Raramuri cerca di essere integrale e la nostra principale preoccupazione sono i nostri alunni. Negli ultimi quattro anni abbiamo lavorato con la comunità indigena e l'amministrazione in opere di conservazione del suolo, tanto per le terre comuni che per i campi dei singoli. Da maggio abbiamo iniziato un progetto di artigianato per la produzione di bracciali, con molte nostre alunne e madri. Abbiamo già concluso due corsi di tre giorni ciascuno ai quali hanno partecipato in 24. L'obiettivo di questo progetto, come di qualsiasi progetto produttivo, è il mercato e questa è la nostra sfida.

Con cuore contento e riconoscente, mi concedo da voi con la speranza viva che ci porta a lavorare insieme per un mondo più fraterno.

Padre Ignacio Becerra Trigueros